

# ĐỀ NGHỊ XÁC NHẬN VIỆC GIA HẠN

## THỜI HẠN LƯU TRÚ

Kính gửi Quý khách,

Chúng tôi xin gửi lời chúc sức khỏe và lời cảm ơn chân thành vì sự tin tưởng của Quý khách trong suốt thời gian qua.

Hiện nay, theo thông tin Quý khách đã cung cấp, thời hạn lưu trú của Quý khách đến hạn. Vì vậy, chúng tôi kính đề nghị Quý khách xác nhận lại thời hạn lưu trú sau khi gia hạn cũng như mục đích giao dịch.

Kính mong Quý khách chuẩn bị Thẻ lưu trú sau khi đã được gia hạn và thực hiện thủ tục thông qua mã QR ở góc dưới bên phải. Trường hợp Quý khách không thực hiện thủ tục thời hạn lưu trú mà Quý khách đã đăng ký, chúng tôi buộc phải áp dụng **hạn chế một số giao dịch, bao gồm hoàn trả tiền gửi, v.v...** theo quy định về tiền gửi.

Quý khách có thể thực hiện thủ tục bằng điện thoại thông minh hoặc máy tính bảng (không thể thực hiện bằng máy tính). Trong trường hợp gặp khó khăn khi thực hiện trên WEB, Quý khách cũng có thể làm thủ tục tại quầy giao dịch của Ngân hàng Hyakujushi. Nếu Quý khách có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng liên hệ Trung tâm Xác nhận Thông tin Khách hàng – Ngân hàng Hyakujushi (0120-002-026) (Không hỗ trợ các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Nhật).

Nếu Quý khách đang trong quá trình xin cấp phép gia hạn thời gian lưu trú hoặc có những lý do đặc biệt khác, Quý khách vui lòng thông báo trực tiếp tại quầy giao dịch.

Trong trường hợp thời hạn lưu trú của Quý khách đã được xác nhận trước khi nhận được thư này, kính mong Quý khách thông cảm và bỏ qua thư thông báo này.

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn và mong nhận được sự hợp tác của Quý khách.

Trân trọng